

Distr.  
GENERAL

S/1994/312/Add.1  
23 March 1994  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

## ДОКЛАД ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ПОЛОЖЕНИИ В АБХАЗИИ, ГРУЗИЯ

### Добавление

1. В пункте 12 моего доклада Совету Безопасности от 18 марта 1994 года (S/1994/312) я рекомендовал продлить мандат МООННГ еще на три месяца, т.е. до 30 июня 1993 года. Я также рекомендую сохранить численность персонала МООННГ на ее нынешнем уровне в 22 военных наблюдателя, включая главных военных наблюдателей.

2. Если Совет Безопасности одобрит мои рекомендации, общие сметные расходы составят порядка 1 005 000 долл. США брутто на трехмесячный период. По истечении этого периода ежемесячные расходы будут составлять порядка 335 000 долл. США брутто. Разбивка сметных расходов по основным категориям расходов приводится для целей информации в приложении к настоящему добавлению.

3. Если Совет Безопасности примет решение одобрить мое предложение, я бы рекомендовал Генеральной Ассамблее, чтобы соответствующие расходы рассматривались в качестве расходов Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций, и чтобы долевые взносы, которые должны быть начислены государствам-членам, вносились на специальный счет МООННГ, созданный для этой цели.

ПриложениеСмета расходов в связи с продлением действия мандата Миссии  
Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии на  
период с 1 апреля по 30 июня 1994 года

(В тыс. долл. США)

	<u>Сумма</u>
1. Расходы по военному персоналу	160
2. Расходы по гражданскому персоналу	409 <u>1/</u>
3. Служебные/жилые помещения	51
4. Ремонт объектов инфраструктуры	-
5. Транспортные операции	37
6. Воздушные операции	-
7. Морские операции	-
8. Связь	77
9. Прочее оборудование	13
10. Предметы снабжения и услуги	20
11. Предметы снабжения и услуги, связанные с проведением выборов	-
12. Программы общественной информации	-
13. Программы подготовки кадров	-
14. Программы разминирования	-
15. Помощь в деле разоружения и демобилизации	-
16. Воздушные и наземные перевозки	124
17. Комплексная система управленческой информации	15
18. Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира	35
19. Налогообложение персонала	<u>64</u>
Итого	<u><u>1 005</u></u>

-----

---

1/ В расчете на 12 сотрудников, набираемых на международной основе, и 6 сотрудников, набираемых на местной основе.